

**24.06.96****Empfehlungen**  
der AusschüsseEU - A - In - U - Wi - Wozu **Punkt** der 699. Sitzung des Bundesrates am 5. Juli 1996

---

**Benennung von Vertretern in Beratungsgremien der Europäischen Union (betr. Umweltschutz auf Kommissions- wie auf Ratsebene)****A**

Der federführende Ausschuß für Fragen der Europäischen Union (EU),  
der Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit (U) und  
der Wirtschaftsausschuß (Wi)

empfehlen dem Bundesrat, wie folgt zu beschließen:

EU  
U  
Wi

1. Der Bundesrat billigt das in Ziffern 2 und 3 vom Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit vorgelegte Konzept einer themenbezogenen Ländervertreterbenennung für ein Jahr.

Der Bundesrat geht davon aus, daß bei der themenbezogenen Ländervertreterbenennung

- Stellungnahmen gegenüber Gremien der Europäischen Union und des Ministerrates nur auf der Grundlage von Beschlüssen des Bundesrates erfolgen,
- die Konzentrationsmaxime berücksichtigt wird (es also zu keiner Erhöhung der Gesamtzahl der Ländervertreter kommt),
- eine Koordinierung der Ländervertreter untereinander mit dem Ziel vorgenommen wird, die gleichzeitige Terminwahrnehmung durch mehrere Vertreter zu vermeiden,
- Reisekosten beim Bundesrat nur dann geltend gemacht werden, sofern eine entsprechende Einladung an den Ländervertreter ergangen ist.

**Ausgeliefert am 25. JUNI 1996**

Die vom Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit erbetene themenbezogene Vertreterbenennung gilt nur für Gremien, für die der Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit das primäre Vorschlagsrecht besitzt. Gremien, für die andere Ausschüsse bereits Vertreter benannt haben oder für die sie aufgrund ihrer federführenden Zuständigkeit das primäre Vorschlagsrecht hätten, werden durch die themenbezogene Benennung des Ausschusses für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit nicht erfaßt.

Der Ausschuß für Fragen der Europäischen Union wird gebeten, auf der Grundlage eines Berichtes des Ausschusses für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit über die Erprobung der themenbezogenen Benennungen im Umweltbereich unter Berücksichtigung der Erfahrungen mit den Ländervertretern in den übrigen Politikbereichen im September 1997 eine Empfehlung über die Beendigung oder die Fortführung themenbezogener Benennungen abzugeben.

EU  
U

2. Für die gemeinsame Liste der Beratungsgremien bei Kommission und Rat werden die in Spalte 1 der nachfolgenden Liste aufgeführten Vertreter zu Themenbereichen benannt, deren Aufgabe zugleich die Vertretung in den in Spalte 2 angegebenen Gremien und zu den in Spalte 2 angegebenen Vorlagen umfaßt:

---

**Spalte 1: neue themenbezogene Benennungen**

- a) Themenbereich
- b) Land, Ressort
- c) Person

**Spalte 2: lösen folgende bestehende, gremien- oder vorlagenbezogene Benennungen ab**

- a) gremien- oder
  - b) vorlagenbezogene Benennung
  - c) Land, Ressort
  - d) Person
-

---

### Allgemeine horizontale Themen

---

- |   |  |
|---|--|
| - a) Europäische Umweltagentur, Umweltinformations-, Umweltbeobachtungsnetz, Vereinheitlichung der Berichte über die Durchführung von Umweltschutzrichtlinien | a) Verwaltungsausschuß/Umweltschutzrichtlinien                                 |
| b) Niedersachsen, Umweltministerium   | b) ---   |
| c) BioD Dr. Helmut Lessing  | c) Nordrhein-Westfalen, Ministerium für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft |
|   | d) MR'in Lucie Meyer-Mönnich   |
- 
- |   |   |
|---|---|
| - a) Betriebliches Umweltschutzmanagement, umweltverträgliche Produkte, Umweltzeichen | a) Ausschuß Öko-Audit-Verordnung        |
| b) Baden-Württemberg, Umweltministerium   | b) ---                                  |
| c) MR Stefan Frey   | c) Baden-Württemberg, Umweltministerium |
|   | d) MR Stefan Frey                       |
- 
- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| - a) Umwelt und Klima, Agenda 21 |  |
| b) Hamburg, Umweltbehörde        |  |
| c) ORR'in Barbara Kuczera        |  |
- 
- |   |  |
|---|--|
| - a) Umweltpolitische Aktionsprogramme der EU; Grundsatzfragen der EU-Umweltpolitik |  |
| b) Berlin, Senator für Stadtentwicklung und Umweltschutz                            |  |
| c) Frau Dr. Brickwell   |  |
-

- 
- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- a) Freier Zugang zu Umweltinformationen, Umweltverträglichkeitsprüfung, Umweltrechtliche Zulassungs- und Überwachungsverfahren</li> <li>b) Nordrhein-Westfalen, Ministerium für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft, und Baden-Württemberg, Umweltministerium</li> <li>c) MR Moormann (NW) und BD Hofmann (BW)</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) ---</li> <li>b) BR-Drs. 803/93 (IVU-Richtlinie)</li> <li>c) Brandenburg, Ministerium für Umwelt, Naturschutz und Raumordnung</li> <li>d) RD Dr. Wasielewski</li> </ul> |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>a) ---</li> <li>b) BR-Drs. 803/93 (IVU-Richtlinie)</li> <li>c) Baden-Württemberg, Umweltministerium</li> <li>d) BD Hofmann</li> </ul>  | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) ---</li> <li>b) BR-Drs. 449/94 (UVP)</li> <li>c) Nordrhein-Westfalen, Ministerium für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft</li> <li>d) MR Moormann</li> </ul>        |
- 

### **F ö r d e r p r o g r a m m e**

---

- |   |  |
|---|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- a) Förderprogramme der EU im Naturschutzbereich, Habitat-Ausschuß</li> <li>b) Hessen, Ministerium des Innern und für Landwirtschaft, Forsten und Naturschutz</li> <li>c) Herr D. Szymanski</li> </ul>    | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Habitat-Ausschuß</li> <li>b) ---</li> <li>c) Hessen, Ministerium des Innern und für Landwirtschaft, Forsten und Naturschutz</li> <li>d) Herr D. Szymanski</li> </ul>   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- a) Förderprogramm THERMIE sowie ökonomische und fiskalische Instrumente der EU im Umweltbereich</li> <li>b) Rheinland-Pfalz, Ministerium für Umwelt und Forsten</li> <li>c) Dr. Manfred Sauer</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Programmausschuß THERMIE (Bereich Energie; Beratender Ausschuß für die Verwaltung der Demonstrationsvorhaben)</li> <li>b) ---</li> <li>c) Berlin, Senator für Stadtentwicklung und Umweltschutz</li> <li>d) Dr. Müschen</li> </ul> |
-

- 
- |  |  |
|--|--|
| - a) Sonstige Umwelt-Förderprogramme und Umweltschutzbeihilfen der EU, insbesondere LIFE | a) Verwaltungsausschuß für das Programm LIFE                                   |
| b) Nordrhein-Westfalen, Ministerium für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft           | b) ---   |
| c) MR Dr. Thiel  | c) Nordrhein-Westfalen, Ministerium für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft |
|  | d) MR Dr. Thiel  |
- 

### W a s s e r

---

- |  |   |
|--|---|
| - a) Schutz des Grundwassers: Bewirtschaftung und Qualitätsanforderungen | a) Nitrat-Richtlinie  |
| b) Bayern, Staatsministerium für Landesentwicklung und Umweltfragen      | b) ---  |
| c) MR Jens Jedlitschka   | c) Bayern, Staatsministerium für Landesentwicklung und Umweltfragen |
|  | d) MR Jens Jedlitschka  |
- 
- |  |  |
|--|--|
| - a) Schutz der Küstengewässer und Meere; Schutz der Oberflächengewässer: Bewirtschaftung, Ökologie und Qualitätsanforderungen | a) Informationsaustausch über die Qualität des Oberflächensüßwassers in der Gemeinschaft (Ausschuß zur Anpassung an den technischen Fortschritt) |
| b) Schleswig-Holstein, Ministerium für Natur und Umwelt  | b) ---   |
| c) MR Uwe Schell   | c) Schleswig-Holstein, Ministerium für Natur und Umwelt  |
|  | d) MR Uwe Schell   |
- 
- |  |   |
|--|---|
|  | a) ---  |
|  | b) BR-Drs. 779/94 (Ökologische Qualität von Gewässern)  |
|  | c) Schleswig-Holstein, Ministerium für Natur und Umwelt |
|  | d) MR Uwe Schell  |
-

- 
- |  |  |
|--|--|
| - a) Behandlung von kommunalem Abwasser<br>b) Hessen, Ministerium für Umwelt, Energie, Jugend, Familie und Gesundheit<br>c) BD Dr. Eberhard Port | a) Behandlung von kommunalem Abwasser<br>b) ---<br>c) Hessen, Ministerium für Umwelt, Energie, Jugend, Familie und Gesundheit<br>d) BD Dr. Eberhard Port |
|--|--|
- 
- a) Abwasserentsorgung von Industrie und Gewerbe  
b) Nordrhein-Westfalen, Ministerium für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft  
c) MR Dr. Treunert
- 
- a) Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen  
b) Hessen, Ministerium für Umwelt, Energie, Jugend, Familie und Gesundheit  
c) Herr Dr. Scherer
- 
- |   |  |
|---|--|
| - a) Wasch- und Reinigungsmittel<br>b) Bayern, Staatsministerium für Landesentwicklung und Umweltfragen<br>c) ORR Dr. Steiner | a) Wasch- und Reinigungsmittel (Binnenmarkt: Ausschuß zur Anpassung an den technischen Fortschritt)<br>b) ---<br>c) Bayern, Staatsministerium für Landesentwicklung und Umweltfragen<br>d) ORR Dr. Steiner |
|---|--|
-

---

**Nukleare Sicherheit**

---

- |   |   |
|---|---|
| - a) Ver- und Entsorgung<br>kerntechnischer Anlagen | a) Atomfragen (Bereich Energie;<br>Gremien des Rates) |
| b) Niedersachsen,<br>Umweltministerium              | b) ---  |
| c) MR Schmalz                                       | c) Niedersachsen,<br>Umweltministerium                |
|   | d) MR Schmalz   |
- 
- |  |  |
|--|--|
| - a) Reaktorsicherheit   |  |
| b) Bayern,<br>Staatsministerium für<br>Landesentwicklung und<br>Umweltfragen |  |
| c) RD Dr. Miggenrieder   |  |
- 
- |  |   |
|--|---|
| - a) Strahlenschutz  | a) Strahlenschutz (BVKA 10)   |
| b) Bayern,<br>Staatsministerium für<br>Landesentwicklung und<br>Umweltfragen | b) ---  |
| c) MR Dr. Erwin Eder   | c) Bayern,<br>Staatsministerium für Landesent-<br>wicklung und Umweltfragen |
|  | d) MR Dr. Seidel  |
-

---

**A b f a l l**


---

- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- a) Abfallmanagement und Kreislaufwirtschaft; Ausschuß für Abfallwirtschaft</li> <li>b) Bremen, Senator für Frauen, Gesundheit, Jugend, Soziales und Umweltschutz</li> <li>c) Adolf Pösel</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Ausschuß für Abfallwirtschaft</li> <li>b) ---</li> <li>c) Bremen, Senator für Frauen, Gesundheit, Jugend, Soziales und Umweltschutz</li> <li>d) Adolf Pösel</li> </ul>                      |
| <hr/>  |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- a) Industrielle Abfälle; grenzüberschreitende Abfallverbringung</li> <li>b) Hessen, Ministerium für Umwelt, Energie, Jugend, Familie und Gesundheit</li> <li>c) LMR Carl-Otto Zubiller</li> </ul>   |   |
| <hr/>  |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- a) Fortschreibung technischer Anforderungen in der Abfallwirtschaft</li> <li>b) Baden-Württemberg, Umweltministerium</li> <li>c) BD Dihlmann</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Giftige und gefährliche Abfälle (Ausschuß zur Anpassung an den technischen Fortschritt)</li> <li>b) ---</li> <li>c) Baden-Württemberg, Umweltministerium</li> <li>d) BD Dihlmann</li> </ul> |
| <hr/>  |   |
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- a) Abfallentsorgungsanlagen</li> <li>b) Hessen, Ministerium für Umwelt, Energie, Jugend, Familie und Gesundheit</li> <li>c) BOR Norbert Hahn</li> </ul>   | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) ---</li> <li>b) BR-Drs. 484/93 und 414/94 (Abfalldeponien)</li> <li>c) Bayern, Staatsministerium für Landesentwicklung und Umweltfragen</li> <li>d) MR Franz Defregger</li> </ul>           |
| <hr/>  |   |



- 
- |   |   |
|---|---|
| - a) Verpackungsabfälle                                       | a) ---  |
| b) Schleswig-Holstein,<br>Ministerium für Natur und<br>Umwelt | b) BR-Drs. 619/92 (Verpackungen<br>und Verpackungsabfälle)                  |
| c) Hartmut Roggatz  | c) Bayern,<br>Staatsministerium für Landesent-<br>wicklung und Umweltfragen |
|   | d) ORR Stephan Winter   |
- 

### **Naturschutz**

---

- |   |  |
|---|--|
| - a) Flächenschutz, Lebensraum-<br>schutz (einschl. Vogelschutz-<br>richtlinie) | a) Erhaltung der wildlebenden<br>Vogelarten                |
| b) Schleswig-Holstein,<br>Ministerium für Natur und<br>Umwelt                   | b) ---   |
| c) RLR Sönke Beckmann   | c) Schleswig-Holstein,<br>Ministerium für Natur und Umwelt |
|   | d) MR Dr. Rüger  |
- 
- |   |   |
|---|---|
| - a) Artenschutz  | a) Ausschuß für das Übereinkommen<br>über den internationalen Handel<br>mit gefährdeten Arten freilebender<br>Tiere und Pflanzen in der Ge-<br>meinschaft |
| b) Nordrhein-Westfalen,<br>Ministerium für Umwelt,<br>Raumordnung und Landwirt-<br>schaft | b) ---  |
| c) LMR Bauer  | c) Nordrhein-Westfalen,<br>Ministerium für Umwelt, Raum-<br>ordnung und Landwirtschaft  |
|   | d) LMR Bauer  |
- 

### **Immissionsschutz**

---

- |   |
|---|
| - a) Luftreinhaltung im Verkehrsbe-<br>reich, VOC |
| b) Baden-Württemberg,<br>Umweltministerium        |
| c) MR Dr. Valet                                   |
-

- 
- |   |   |
|---|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- a) Luftreinhaltung außerhalb des Verkehrsbereichs</li> <li>b) Nordrhein-Westfalen, Ministerium für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft</li> <li>c) MR Dr. Koch</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) ---</li> <li>b) BR-Drs. 774/94 (Beurteilung und Kontrolle der Luftqualität)</li> <li>c) Nordrhein-Westfalen, Ministerium für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft</li> <li>d) MR Dr. Peter Bruckmann</li> </ul> |
|---|---|
- 

- |  |  |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- a) Anlagensicherheit</li> <li>b) Nordrhein-Westfalen, Ministerium für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft</li> <li>c) MR Kunstein</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Gefahren schwerer Unfälle bei bestimmten Industrietätigkeiten</li> <li>b) ---</li> <li>c) Nordrhein-Westfalen, Ministerium für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft</li> <li>d) MR Kunstein</li> </ul> |
|--|--|
- 

- a) Lärmbekämpfung
  - b) Niedersachsen, Umweltministerium
  - c) MR Schon
- 

### **G e n t e c h n i k**

- 
- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- a) Gentechnik; Freisetzung und Inverkehrbringen</li> <li>b) Niedersachsen, Umweltministerium</li> <li>c) Dr. Heike Buschhorn</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Ausschuß für die Umsetzung der beiden EG-Richtlinien zur Gentechnik (Implementierungsausschuß)</li> <li>b) ---</li> <li>c) Baden-Württemberg, Umweltministerium</li> <li>d) OChR Dr. Karl Döhler</li> </ul> |
|--|---|
- 
- |   |
|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>- a) Ausschuß für Freisetzung und Inverkehrbringen gentechnisch veränderter Organismen in die Umwelt</li> <li>b) ---</li> <li>c) Niedersachsen, Umweltministerium</li> <li>d) Dr. Heike Buschhorn</li> </ul> |
|---|
-

- 
- |   |  |
|---|--|
| - a) Gentechnik; Anwendung in geschlossenen Systemen                | a) Ausschuß für die Anwendung gentechnisch veränderter Mikroorganismen in geschlossenen Systemen |
| b) Bayern, Staatsministerium für Landesentwicklung und Umweltfragen | b) ---   |
| c) ORR Dr. Dieter Heublein  | c) Bayern, Staatsministerium für Landesentwicklung und Umweltfragen                              |
|   | d) ORR Dr. Dieter Heublein   |
- 

### Umweltchemikalien

---

- |   |   |
|---|---|
| - a) Umweltchemikalien  | a) ---  |
| b) Brandenburg, Ministerium für Umwelt, Naturschutz und Raumordnung | b) BR-Drs. 607/93 und 801/94 (Biozidprodukte)                       |
| c) ORR Gerd Welter  | c) Baden-Württemberg, Umweltministerium                             |
|   | d) Dipl.-Ing. (FH) Renate Schlegel                                  |
|   | a) Ausschuß zur Anpassung an den technischen Fortschritt            |
|   | - der Stoffe und gefährlichen Zubereitungen                         |
|   | - Gute Laborpraxis (GLP)  |
|   | b) ---  |
|   | c) Brandenburg, Ministerium für Umwelt, Naturschutz und Raumordnung |
|   | d) ORR Gerd Welter  |
- 

- EU  
U
3. Das Umweltministerium des Landes Niedersachsen wird beauftragt, die notwendige Koordination für das Tätigwerden der Beauftragten sicherzustellen.

Begründung zu Ziffern 2 und 3 (gegenüber dem Plenum):

Die themenbezogene Benennung stellt einen wichtigen, unabdingbaren Schritt zur möglichst frühzeitigen und damit intensiveren Wahrnehmung von Länderinteressen bei der Weiterentwicklung der Umweltpolitik der EU dar, da nur hierdurch ein Ansatz besteht, bereits in der Kommissionsphase mitzuwirken, in der die Grundentscheidungen für die EU-Rechtsakte getroffen werden.

**B**

Der Agrarausschuß,  
der Ausschuß für Innere Angelegenheiten und  
der Ausschuß für Städtebau, Wohnungswesen und Raumordnung  
haben von Empfehlungen abgesehen.

# Beschluß

## des Bundesrates

---

Benennung von Vertretern in Beratungsgremien der Europäischen Union (betr. Umweltschutz auf Kommissions- wie auf Ratsebene)

Der Bundesrat hat in seiner 699. Sitzung am 5. Juli 1996 gemäß § 6 Abs. 1 EUZBLG wie folgt beschlossen:

1. Der Bundesrat billigt das in Ziffern 2 und 3 vom Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit vorgelegte Konzept einer themenbezogenen Ländervertreterbenennung für ein Jahr.

Der Bundesrat geht davon aus, daß bei der themenbezogenen Ländervertreterbenennung

- Stellungnahmen gegenüber Gremien der Europäischen Union und des Ministerrates nur auf der Grundlage von Beschlüssen des Bundesrates erfolgen,
- die Konzentrationsmaxime berücksichtigt wird (es also zu keiner Erhöhung der Gesamtzahl der Ländervertreter kommt),
- eine Koordinierung der Ländervertreter untereinander mit dem Ziel vorgenommen wird, die gleichzeitige Terminwahrnehmung durch mehrere Vertreter zu vermeiden,
- Reisekosten beim Bundesrat nur dann geltend gemacht werden, sofern eine entsprechende Einladung an den Ländervertreter ergangen ist.

Die vom Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit erbetene themenbezogene Vertreterbenennung gilt nur für Gremien, für die der Ausschuß für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit das primäre Vorschlagsrecht besitzt. Gremien, für die andere Ausschüsse bereits Vertreter benannt haben oder für die sie aufgrund ihrer federführenden Zuständigkeit das primäre Vorschlagsrecht hätten, werden durch die themenbezogene Benennung des Ausschusses für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit nicht erfaßt.

Der Ausschuß für Fragen der Europäischen Union wird gebeten, auf der Grundlage eines Berichtes des Ausschusses für Umwelt, Naturschutz und Reaktorsicherheit über die Erprobung der themenbezogenen Benennungen im Umweltbereich unter Berücksichtigung der Erfahrungen mit den Ländervertretern in den übrigen Politikbereichen im September 1997 eine Empfehlung über die Beendigung oder die Fortführung themenbezogener Benennungen abzugeben.

2. Für die gemeinsame Liste der Beratungsgremien bei Kommission und Rat werden die in Spalte 1 der nachfolgenden Liste aufgeführten Vertreter zu Themenbereichen benannt, deren Aufgabe zugleich die Vertretung in den in Spalte 2 angegebenen Gremien und zu den in Spalte 2 angegebenen Vorlagen umfaßt:

---

**Spalte 1: neue themenbezogene Benennungen**

- a) Themenbereich
- b) Land, Ressort
- c) Person

**Spalte 2: lösen folgende bestehende, gremien- oder vorlagenbezogene Benennungen ab**

- a) gremien- oder
  - b) vorlagenbezogene Benennung
  - c) Land, Ressort
  - d) Person
- 

**Allgemeine horizontale Themen**

---

- a) Europäische Umweltagentur, Umweltinformations-, Umweltbeobachtungsnetz, Vereinheitlichung der Berichte über die Durchführung von Umweltschutzrichtlinien
- b) Niedersachsen, Umweltministerium
- c) BioD Dr. Helmut Lessing

- a) Verwaltungsausschuß/Umweltschutzrichtlinien
  - b) ---
  - c) Nordrhein-Westfalen, Ministerium für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft
  - d) MR'in Lucie Meyer-Mönnich
- 

- a) Betriebliches Umweltschutzmanagement, umweltverträgliche Produkte, Umweltzeichen
  - b) Baden-Württemberg, Umweltministerium
  - c) MR Stefan Frey
- 

- a) Ausschuß Öko-Audit-Verordnung
  - b) ---
  - c) Baden-Württemberg, Umweltministerium
  - d) MR Stefan Frey
-

- 
- a) Umwelt und Klima, Agenda 21
  - b) Hamburg,  
Umweltbehörde
  - c) ORR'in Barbara Kuczera
- 

- a) Umweltpolitische Aktions-  
programme der EU; Grundsatz-  
fragen der EU-Umweltpolitik
  - b) Berlin,  
Senator für Stadtentwicklung  
und Umweltschutz
  - c) Frau Dr. Brickwell
- 

- a) Freier Zugang zu Umweltinfor-  
mationen, Umweltverträglich-  
keitsprüfung, Umweltrechtliche  
Zulassungs- und Überwa-  
chungsverfahren
- b) Nordrhein-Westfalen,  
Ministerium für Umwelt,  
Raumordnung und  
Landwirtschaft,  
und  
Baden-Württemberg,  
Umweltministerium
- c) MR Moormann (NW) und  
BD Hofmann (BW)

- a) ---
- b) BR-Drs. 803/93 (IVU-Richtlinie)
- c) Brandenburg,  
Ministerium für Umwelt,  
Naturschutz und Raumordnung
- d) RD Dr. Wasielewski

- a) ---
- b) BR-Drs. 803/93 (IVU-Richtlinie)
- c) Baden-Württemberg,  
Umweltministerium
- d) BD Hofmann

- a) ---
  - b) BR-Drs. 449/94 (UVP)
  - c) Nordrhein-Westfalen,  
Ministerium für Umwelt,  
Raumordnung und Landwirtschaft
  - d) MR Moormann
-

## Förderprogramme

---

- |   |   |
|---|---|
| a) Förderprogramme der EU im Naturschutzbereich, Habitat-Ausschuß                 | a) Habitat-Ausschuß   |
| b) Hessen, Ministerium des Innern und für Landwirtschaft, Forsten und Naturschutz | b) ---  |
| c) Herr D. Szymanski  | c) Hessen, Ministerium des Innern und für Landwirtschaft, Forsten und Naturschutz |
|   | d) Herr D. Szymanski  |
- 

- |   |  |
|---|--|
| a) Förderprogramm THERMIE sowie ökonomische und fiskalische Instrumente der EU im Umweltbereich | a) Programmausschuß THERMIE (Bereich Energie; Beratender Ausschuß für die Verwaltung der Demonstrationsvorhaben) |
| b) Rheinland-Pfalz, Ministerium für Umwelt und Forsten  | b) ---   |
| c) Dr. Manfred Sauer  | c) Berlin, Senator für Stadtentwicklung und Umweltschutz   |
|   | d) Dr. Müschen   |
- 

- |  |  |
|--|--|
| a) Sonstige Umwelt-Förderprogramme und Umweltschutzbeihilfen der EU, insbesondere LIFE | a) Verwaltungsausschuß für das Programm LIFE                                   |
| b) Nordrhein-Westfalen, Ministerium für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft         | b) ---   |
| c) MR Dr. Thiel  | c) Nordrhein-Westfalen, Ministerium für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft |
|  | d) MR Dr. Thiel  |
- 

## Wasser

---

- |  |   |
|--|---|
| a) Schutz des Grundwassers: Bewirtschaftung und Qualitätsanforderungen | a) Nitrat-Richtlinie  |
| b) Bayern, Staatsministerium für Landesentwicklung und Umweltfragen    | b) ---  |
| c) MR Jens Jedlitschka   | c) Bayern, Staatsministerium für Landesentwicklung und Umweltfragen |
|  | d) MR Jens Jedlitschka  |
-



- a) Schutz der Küstengewässer und Meere; Schutz der Oberflächengewässer: Bewirtschaftung, Ökologie und Qualitätsanforderungen
- b) Schleswig-Holstein, Ministerium für Natur und Umwelt
- c) MR Uwe Schell

- a) Informationsaustausch über die Qualität des Oberflächensüßwassers in der Gemeinschaft (Ausschuß zur Anpassung an den technischen Fortschritt)
- b) ---
- c) Schleswig-Holstein, Ministerium für Natur und Umwelt
- d) MR Uwe Schell

- a) ---
- b) BR-Drs. 779/94 (Ökologische Qualität von Gewässern)
- c) Schleswig-Holstein, Ministerium für Natur und Umwelt
- d) MR Uwe Schell

- 
- a) Behandlung von kommunalem Abwasser
  - b) Hessen, Ministerium für Umwelt, Energie, Jugend, Familie und Gesundheit
  - c) BD Dr. Eberhard Port

- a) Behandlung von kommunalem Abwasser
- b) ---
- c) Hessen, Ministerium für Umwelt, Energie, Jugend, Familie und Gesundheit
- d) BD Dr. Eberhard Port

- 
- a) Abwasserentsorgung von Industrie und Gewerbe
  - b) Nordrhein-Westfalen, Ministerium für Umwelt, Raumordnung und Landwirtschaft
  - c) MR Dr. Treunert

- 
- a) Anlagen zum Umgang mit wassergefährdenden Stoffen
  - b) Hessen, Ministerium für Umwelt, Energie, Jugend, Familie und Gesundheit
  - c) Herr Dr. Scherer
-

- 
- |  |   |
|--|---|
| a) Wasch- und Reinigungsmittel   | a) Wasch- und Reinigungsmittel  |
| b) Bayern,<br>Staatsministerium für<br>Landesentwicklung und<br>Umweltfragen | (Binnenmarkt: Ausschuß zur<br>Anpassung an den technischen<br>Fortschritt)  |
| c) ORR Dr. Steiner   | b) ---  |
|  | c) Bayern,<br>Staatsministerium für Landesent-<br>wicklung und Umweltfragen |
|  | d) ORR Dr. Steiner  |
- 

### **N u k l e a r e S i c h e r h e i t**

---

- |   |   |
|---|---|
| a) Ver- und Entsorgung<br>kerntechnischer Anlagen | a) Atomfragen (Bereich Energie;<br>Gremien des Rates) |
| b) Niedersachsen,<br>Umweltministerium            | b) ---  |
| c) MR Schmalz                                     | c) Niedersachsen,<br>Umweltministerium                |
|   | d) MR Schmalz   |
- 

- |  |
|--|
| a) Reaktorsicherheit   |
| b) Bayern,<br>Staatsministerium für<br>Landesentwicklung und<br>Umweltfragen |
| c) RD Dr. Miggenrieder   |
- 

- |  |   |
|--|---|
| a) Strahlenschutz  | a) Strahlenschutz (BVKA 10)   |
| b) Bayern,<br>Staatsministerium für<br>Landesentwicklung und<br>Umweltfragen | b) ---  |
| c) MR Dr. Erwin Eder   | c) Bayern,<br>Staatsministerium für Landesent-<br>wicklung und Umweltfragen |
|  | d) MR Dr. Seidel  |
-

## Abfall

---

- |  |  |
|--|--|
| a) Abfallmanagement und Kreislaufwirtschaft; Ausschuß für Abfallwirtschaft   | a) Ausschuß für Abfallwirtschaft   |
| b) Bremen, Senator für Frauen, Gesundheit, Jugend, Soziales und Umweltschutz | b) ---   |
| c) Adolf Pösel   | c) Bremen, Senator für Frauen, Gesundheit, Jugend, Soziales und Umweltschutz |
|  | d) Adolf Pösel   |
- 

- |  |
|--|
| a) Industrielle Abfälle; grenzüberschreitende Abfallverbringung            |
| b) Hessen, Ministerium für Umwelt, Energie, Jugend, Familie und Gesundheit |
| c) LMR Carl-Otto Zubiller  |
- 

- |   |  |
|---|--|
| a) Fortschreibung technischer Anforderungen in der Abfallwirtschaft | a) Giftige und gefährliche Abfälle (Ausschuß zur Anpassung an den technischen Fortschritt) |
| b) Baden-Württemberg, Umweltministerium                             | b) ---   |
| c) BD Dihlmann  | c) Baden-Württemberg, Umweltministerium  |
|   | d) BD Dihlmann   |
- 

- |  |   |
|--|---|
| a) Abfallentsorgungsanlagen  | a) ---  |
| b) Hessen, Ministerium für Umwelt, Energie, Jugend, Familie und Gesundheit | b) BR-Drs. 484/93 und 414/94 (Abfalldeponien)                       |
| c) BOR Norbert Hahn  | c) Bayern, Staatsministerium für Landesentwicklung und Umweltfragen |
|  | d) MR Franz Defregger   |
- 

- |   |   |
|---|---|
| a) Verpackungsabfälle                                   | a) ---  |
| b) Schleswig-Holstein, Ministerium für Natur und Umwelt | b) BR-Drs. 619/92 (Verpackungen und Verpackungsabfälle)             |
| c) Hartmut Roggatz                                      | c) Bayern, Staatsministerium für Landesentwicklung und Umweltfragen |
|   | d) ORR Stephan Winter   |
-

---

**Naturschutz**


---

- |   |  |
|---|--|
| a) Flächenschutz, Lebensraum-<br>schutz (einschl. Vogelschutz-<br>richtlinie) | a) Erhaltung der wildlebenden<br>Vogelarten                |
| b) Schleswig-Holstein,<br>Ministerium für Natur und<br>Umwelt                 | b) ---   |
| c) RLR Sönke Beckmann   | c) Schleswig-Holstein,<br>Ministerium für Natur und Umwelt |
|   | d) MR Dr. Rüger  |
- 

- |   |   |
|---|---|
| a) Artenschutz  | a) Ausschuß für das Übereinkommen<br>über den internationalen Handel<br>mit gefährdeten Arten freilebender<br>Tiere und Pflanzen in der Ge-<br>meinschaft |
| b) Nordrhein-Westfalen,<br>Ministerium für Umwelt,<br>Raumordnung und Landwirt-<br>schaft | b) ---  |
| c) LMR Bauer  | c) Nordrhein-Westfalen,<br>Ministerium für Umwelt, Raum-<br>ordnung und Landwirtschaft  |
|   | d) LMR Bauer  |
- 

**Immissionsschutz**


---

- |  |
|--|
| a) Luftreinhalteung im Verkehrsbe-<br>reich, VOC |
| b) Baden-Württemberg,<br>Umweltministerium       |
| c) MR Dr. Valet                                  |
- 

- |   |  |
|---|--|
| a) Luftreinhalteung außerhalb des<br>Verkehrsbereichs                                   | a) ---   |
| b) Nordrhein-Westfalen,<br>Ministerium für Umwelt,<br>Raumordnung und<br>Landwirtschaft | b) BR-Drs. 774/94 (Beurteilung und<br>Kontrolle der Luftqualität)                    |
| c) MR Dr. Koch  | c) Nordrhein-Westfalen,<br>Ministerium für Umwelt,<br>Raumordnung und Landwirtschaft |
|   | d) MR Dr. Peter Bruckmann  |
-

- a) Anlagensicherheit
- b) Nordrhein-Westfalen,  
Ministerium für Umwelt,  
Raumordnung und  
Landwirtschaft
- c) MR Kunstein

- a) Gefahren schwerer Unfälle bei  
bestimmten Industrietätigkeiten
- b) ---
- c) Nordrhein-Westfalen,  
Ministerium für Umwelt,  
Raumordnung und Landwirtschaft
- d) MR Kunstein

- a) Lärmbekämpfung
- b) Niedersachsen,  
Umweltministerium
- c) MR Schon

### **G e n t e c h n i k**

- a) Gentechnik; Freisetzung und  
Inverkehrbringen
- b) Niedersachsen,  
Umweltministerium
- c) Dr. Heike Buschhorn

- a) Ausschuß für die Umsetzung der  
beiden EG-Richtlinien zur  
Gentechnik  
(Implementierungsausschuß)
- b) ---
- c) Baden-Württemberg,  
Umweltministerium
- d) OChR Dr. Karl Döhler

- a) Ausschuß für Freisetzung und  
Inverkehrbringen gentechnisch  
veränderter Organismen in die  
Umwelt
- b) ---
- c) Niedersachsen,  
Umweltministerium
- d) Dr. Heike Buschhorn

- a) Gentechnik; Anwendung in ge-  
schlossenen Systemen
- b) Bayern,  
Staatsministerium für  
Landesentwicklung und  
Umweltfragen
- c) ORR Dr. Dieter Heublein

- a) Ausschuß für die Anwendung  
gentechnisch veränderter Mikroor-  
ganismen in geschlossenen Systeme-  
men
- b) ---
- c) Bayern,  
Staatsministerium für Landesent-  
wicklung und Umweltfragen
- d) ORR Dr. Dieter Heublein

...

---

**U m w e l t c h e m i k a l i e n**

---

- |   |   |
|---|---|
| a) Umweltchemikalien  | a) ---  |
| b) Brandenburg,<br>Ministerium für Umwelt,<br>Naturschutz und Raumordnung | b) BR-Drs. 607/93 und 801/94<br>(Biozidprodukte)                          |
| c) ORR Gerd Welter  | c) Baden-Württemberg,<br>Umweltministerium                                |
|   | d) Dipl.-Ing. (FH) Renate Schlegel  |
|   | a) Ausschuß zur Anpassung an den<br>technischen Fortschritt               |
|   | - der Stoffe und gefährlichen<br>Zubereitungen                            |
|   | - Gute Laborpraxis (GLP)  |
|   | b) ---  |
|   | c) Brandenburg,<br>Ministerium für Umwelt,<br>Naturschutz und Raumordnung |
|   | d) ORR Gerd Welter  |
- 

3. Das Umweltministerium des Landes Niedersachsen wird beauftragt, die notwendige Koordination für das Tätigwerden der Beauftragten sicherzustellen.